

Kvalifikovaný sociálny pracovník pre rodinnú prácu (Diplom-SozialbetreuerIn für Familienarbeit) §

Im BIS anzeigen



Hlavné činnosti (Haupttätigkeiten)

V prípade mimoriadnych udalostí v rodine kvalifikovaní sociálni pracovníci pre prácu v rodine zabezpečujú udržiavanie domácnosti preberaním domácich prác, napr. Napr. varenie, upratovanie, pranie a upratovanie. Strážite deti napr. B. tak, že ich vyzdvihne zo školy a pomôže im s domácimi úlohami. V prípade potreby sa starajú aj o starších ľudí alebo ľudí so zdravotným postihnutím a sprevádzajú ich napr. B. pri návštevách lekára a ordinácie. V prípade potreby poradia v právnych otázkach a nadviažu kontakty s inými sociálnymi inštitúciami. Kvalifikovaní sociálni pracovníci pre prácu v rodine sú oprávnení poskytovať aj opatrovateľskú pomoc a podporu, napr. B. pri užívaní liekov alebo pri starostlivosti o svoje telo. Osobitnou formou je práca dedinského pomocníka, pri ktorej sa vykonávajú aj jednoduché poľnohospodárske práce.

DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit gewährleisten bei familiären Notlagen die Aufrechterhaltung des Haushaltes indem sie Hausarbeiten übernehmen, z. B. kochen, putzen, Wäsche waschen und Erledigung von Besorgungen. Sie betreuen Kinder, z. B. indem sie diese von der Schule abholen und ihnen bei Hausaufgaben helfen. Außerdem betreuen und pflegen sie ggfs. ältere Menschen oder Menschen mit Beeinträchtigungen und begleiten diese z. B. bei Arzt- und Amtsbesuchen. Bei Bedarf beraten sie zu rechtlichen Fragen und stellen Kontakte zu anderen Sozialeinrichtungen her. DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit sind auch zur Pflegeassistenz berechtigt und unterstützen z. B. bei der Einnahme von Arzneimitteln oder bei der Körperpflege. Eine Sonderform ist die Tätigkeit als DorfhelferIn, bei der zusätzlich auch einfache landwirtschaftliche Aufgaben übernommen werden.

Príjem (Einkommen)

Kvalifikovaný sociálny pracovník pre rodinnú prácu zarába od 2.980 do 3.430 eur hrubého mesačne (Diplom-SozialbetreuerInnen für Familienarbeit verdienen ab 2.980 bis 3.430 Euro brutto pro Monat).

V závislosti od úrovne kvalifikácie môže byť nástupný plat vyšší (Je nach Qualifikationsniveau kann das Einstiegsgehalt auch höher ausfallen):

- Zamestnanie na strednej odbornej škole a technické vzdelanie : 2.980 až 3.080 brutto eur (Beruf mit mittlerer beruflicher Schul- und Fachausbildung: 2.980 bis 3.080 Euro brutto)
- Zamestnanie na vyššej odbornej škole a technické vzdelanie : 2.990 až 3.430 brutto eur (Beruf mit höherer beruflicher Schul- und Fachausbildung: 2.990 bis 3.430 Euro brutto)

Pracovné príležitosti (Beschäftigungsmöglichkeiten)

Kvalifikovaní sociálni pracovníci pre prácu v rodine sú zamestnaní vo verejných, súkromných alebo cirkevných inštitúciách, napr. B. Obce, Charita, SOS detské dedinky. Pozor: Profesiou (napr. úlohy, činnosti, školenia) upravuje zákon. Pre kvalifikovaných sociálnych opatrovateľov v oblasti rodinnej starostlivosti, ktorí chcú poskytovať aj opatrovateľskú pomoc, je potrebný záznam v [Registri zdravotníckych povolani] (<https://gbr-public.ehealth.gv.at/>).

DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit werden von öffentlichen, privaten oder auch kirchlichen Einrichtungen beschäftigt, z. B. Gemeinden, Caritas, SOS-Kinderdörfer.

Achtung: Der Beruf (z. B. Aufgaben, Tätigkeiten, Ausbildung) ist gesetzlich geregelt. Bei DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit, die auch die Pflegeassistenz ausüben wollen, ist eine Eintragung in das  Gesundheitsberuferegister nötig.

Aktuálne voľné miesta

(Aktuelle Stellenangebote)

.... v službe AMS online sprostredkovanie práce (eJob-Room): (.... in der online-Stellenvermittlung des AMS (eJob-Room):)  do miestnosti eJob AMS (zum AMS-eJob-Room)

Profesionálne znalosti požadované v reklamách

(In Inseraten gefragte berufliche Kompetenzen)

- Podpora pri adopcii (Adoptionsunterstützung)
- Starostlivosť o seniorov (Altenpflege)
- Upratať (Aufräumen)
- Starostlivosť o deti (Betreuung von Kindern)
- Starostlivosť o ľudí so zdravotným postihnutím (Betreuung von Menschen mit Beeinträchtigung)
- Starostlivosť o ľudí, ktorí potrebujú starostlivosť (Betreuung von pflegebedürftigen Menschen)
- Nákupy pre domácnosť (Einkaufen für Privathaushalte)
- Bežné pochôdzky (Erledigung von Besorgungen)
- Starostlivosť o rodinu (Familienbetreuung)
- Vodičský preukaz B (Führerschein B)
- Organizácia domácností (Haushaltsorganisation)
- Varenie v súkromných domácnostiach (Kochen in Privathaushalten)
- Starostlivosť o ľudí v krízových situáciách (Pflege von Menschen in Krisensituationen)
- Sociálno-výchovné rady (Sozialpädagogische Beratung)
- Podpora príjmu potravy a tekutín (Unterstützung bei der Nahrungs- und Flüssigkeitsaufnahme)
- Načasovanie (Zeitplanung)

Ďalšie odborné schopnosti

(Weitere berufliche Kompetenzen)

Základné odborné schopnosti

(Berufliche Basiskompetenzen)

- Starostlivosť o rodinu (Familienbetreuung)
- Zdravie a ošetrovatelstvo (Gesundheits- und Krankenpflege)
- Organizácia domácností (Haushaltsorganisation)
- Znalosť sociálnej práce a vzdelávania (Kenntnisse in Sozialarbeit und -pädagogik)

Technické odborné znalosti

(Fachliche berufliche Kompetenzen)

- Znalosť IT aplikácií (EDV-Anwendungskenntnisse)
 - Znalosť aplikácií kancelárskeho softvéru (Bürosoftware-Anwendungskenntnisse) (z. B. Znalosť aplikácie MS Office (MS Office-Anwendungskenntnisse))
- Zdravie a ošetrovatelstvo (Gesundheits- und Krankenpflege)
 - Starostlivosť o seniorov (Altenpflege)
 - Starostlivosť o špecifické cieľové skupiny (Pflege für bestimmte Zielgruppen) (z. B. Starostlivosť o zdravie rodiny (Familiengesundheitspflege))
- Údržbárske schopnosti (Haushaltsführungskenntnisse)
 - Organizácia domácností (Haushaltsorganisation)
 - Vedenie domácnosti v súkromných domácnostiach (Haushaltsführung in Privathaushalten) (z. B. Upratať (Aufräumen), Varenie v súkromných domácnostiach (Kochen in Privathaushalten), Nákupy pre domácnosť (Einkaufen für Privathaushalte))
 - Údržba vidieka (Ländliche Hauswirtschaft) (z. B. Údržba domu na vidieku (Haushaltsführung im ländlichen Raum))
- Znalosť sociálnej práce a vzdelávania (Kenntnisse in Sozialarbeit und -pädagogik)

- Příbuzní sa starajú (Angehörigenbetreuung)
- Eskortné služby (Begleitsdienste) (z. B. Pomoc pri nakupovaní (Unterstützung beim Einkaufen))
- Návštevne služby (Besuchsdienste)
- Starostlivosť o rodinu (Familienbetreuung)
- Starostlivosť o ľudí (Betreuung von Personen) (z. B. Ochrana pred zneužitím (Missbrauchsschutz), Starostlivosť o domácnosť a rodinu (Haus- und Familienpflege), Podpora ľudí so zdravotným postihnutím (Förderung von Menschen mit Beeinträchtigung), Starostlivosť o adoptované deti (Betreuung von Adoptivkindern), Starostlivosť o deti (Betreuung von Kindern), Starostlivosť o ľudí, ktorí potrebujú starostlivosť (Betreuung von pflegebedürftigen Menschen))
- Sociálno-výchovné rady (Sozialpädagogische Beratung) (z. B. Rady pre náhradné rodiny (Beratung von Pflegefamilien), Otec rada (Väterberatung))
- Základné lekárske znalosti (Medizinische Grundkenntnisse)
 - Prvá pomoc (Erste Hilfe)
- Pedagogické znalosti (Pädagogikkenntnisse)
 - Rodičovská práca (Elternarbeit)

Všeobecné odborné znalosti

(Überfachliche berufliche Kompetenzen)

- Otvorená myseľ (Aufgeschlossenheit)
- Tolerancia frustrácie (Frustrationstoleranz)
 - Zostatok (Ausgeglichenheit)
 - Trpezlivosť (Geduld)
- Užitočnosť (Hilfsbereitschaft)
 - Ľudskosť (Menschlichkeit)
 - Sociálna angažovanosť (Soziales Engagement)
- Vysoká empatia (Hohes Einfühlungsvermögen)
- Komunikačné schopnosti (Kommunikationsstärke)
- Spoločenskosť (Kontaktfreude)
- Fyzická odolnosť (Körperliche Belastbarkeit)
- Psychická odolnosť (Psychische Belastbarkeit)

Digitálne zručnosti podľa DigComp

(Digitale Kompetenzen nach DigComp)

1 Základné		2 živosťníci		3 Rozšírené		4 Vysoko špecializované	
Popis:DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit sind vor allem in der Lage, alltägliche und berufsspezifische digitale Anwendungen und Geräte zur Kommunikation, Zusammenarbeit und Dokumentation zu nutzen und berufsspezifische digitale Geräte zu bedienen. Außerdem kennen sie die betrieblichen Datensicherheitsregeln und können diese einhalten. Das Thema Sicherheit und Schutz spielt dabei im Umgang mit KundInnen Daten und eine große Rolle.							

Podrobné informácie o digitálnych zručnostiach
(Detailinfos zu den digitalen Kompetenzen)

Oblasť pôsobnosti	Úroveň kompetencií od ... do ...								Popis
0 - Základy, prístup a digitálne porozumenie	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit können allgemeine und berufsspezifische digitale Anwendungen und Geräte (Digitales Dokumentenmanagement, Formularmanagementsysteme, Vernetzte Tourenplanung und Leistungserfassung) in alltäglichen und neuen Situationen routiniert bedienen und anwenden.
1 - Nakladanie s informáciami a údajmi	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit können selbstständig für ihre Arbeit erforderliche Informationen recherchieren, erfassen, vergleichen, beurteilen und in ihrer Tätigkeit anwenden.
2 - Komunikácia, interakcia a spolupráca	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit können alltägliche und betriebsspezifische digitale Geräte in komplexen Arbeitssituationen zur Kommunikation und Zusammenarbeit mit KollegInnen und KlientInnen einsetzen.
3 - Tvorba, produkcia a publikovanie	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit müssen digitale Inhalte, Informationen und Daten selbstständig erfassen und in bestehende digitale Anwendungen einpflegen können.
4 - Bezpečnosť a trvalo udržateľné využívanie zdrojov	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit sollten ein hohes Bewusstsein zur Bedeutung des Datenschutzes und der Datensicherheit haben insbesondere im Umgang mit Personendaten, kennen die grundlegenden betrieblichen Regeln und halten sie ein.
5 - Riešenie problémov, inovácie a ďalšie vzdelávanie	1	2	3	4	5	6	7	8	DiplomsozialbetreuerInnen für Familienarbeit erkennen Probleme mit digitalen Geräten und Anwendungen bei ihrer Arbeit und können einfache klar definierte Probleme selbstständig lösen bzw. die erforderlichen Schritte für die Behebung der Probleme setzen.

Školenia, osvedčenia, ďalšie školenia
(Ausbildung, Zertifikate, Weiterbildung)

Typické úrovne znalostí
(Typische Qualifikationsniveaus)

- Zamestnanie na strednej odbornej škole a technické vzdelanie (Beruf mit mittlerer beruflicher Schul- und Fachausbildung)
- Zamestnanie na vyššej odbornej škole a technické vzdelanie (Beruf mit höherer beruflicher Schul- und Fachausbildung)

Školenie

(Ausbildung)

BMS - Berufsbildende mittlere Schule [nqr^v](#)

- Gesundheit, Soziales, Pädagogik

BHS - Berufsbildende höhere Schule [nqr^v](#)

- Gesundheit, Soziales, Pädagogik

Sústavné vzdelávanie

(Weiterbildung)

Fachliche Weiterbildung Vertiefung

- Betreuung von geflüchteten Menschen
- Betriebswirtschaft
- Coaching
- Deeskalationskompetenz
- Erziehungsberatung
- Familienberatung
- Flüchtlingsbetreuung
- Jugendberatung
- Psychologische Krisenintervention
- Sozialarbeit
- Sozialmanagement

Fachliche Weiterbildung Aufstiegsperspektiven

- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Gesundheit, Soziales, Pädagogik
- Zertifikat Case-ManagerIn
- Hochschulstudien - Bildung und Erziehung
- Hochschulstudien - Gesundheits- und Krankenpflege
- Hochschulstudien - Gesundheits- und Pflegemanagement
- Hochschulstudien - Soziale Arbeit, Sozialberatung, Mediation
- Hochschulstudien - Sozialmanagement
- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Fachspezifische Universitäts- und Fachhochschullehrgänge

Bereichsübergreifende Weiterbildung

- Erste Hilfe
- Fremdsprachen
- Kommunikationskompetenz
- Konfliktregelung
- Stressmanagement

Weiterbildungsveranstalter

- Betriebsinterne Schulungen
- Akademie für Sozialmanagement (ASOM) [↗](#)
- Aus- und Weiterbildungszentrum AWZ Soziales Wien [↗](#)
- Caritas Bildungszentrum [↗](#)
- Fachmesse- und Tagungsveranstalter
- Erwachsenenbildungseinrichtungen und Online-Lernplattformen
- Fachhochschulen
- Universitäten

Znalost' nemčiny podľa CEFR

(Deutschkenntnisse nach GERS)

B2 Gute bis C1 Sehr gute Deutschkenntnisse

Im Zentrum ihrer Arbeit stehen die soziale und pädagogische Betreuung sowie die pflegerische Grundversorgung von Menschen. Die sprachlichen Anforderungen stellen sich daher vor allem im persönlichen Kontakt mit den Kundinnen und Kunden, aber auch im Verstehen von Arbeitsanweisungen und in der Dokumentation ihrer Arbeit. In komplexen und schwierigen Betreuungssituationen können auch höhere Sprachkenntnisse notwendig werden.

Ďalšie odborné informácie (Weitere Berufsinfos)

Samostatná zárobková činnosť (Selbstständigkeit)

Eine selbständige Berufsausübung ist im Rahmen eines freien Gewerbes möglich.

Pracovné prostredie (Arbeitsumfeld)

- Vysoký psychický stres (Hohe psychische Belastung)
- Nočná služba (Nachtdienst)
- Nedeľná a sviatočná služba (Sonn- und Feiertagsdienst)
- Neustály kontakt s ľuďmi (Ständiger Kontakt mit Menschen)

Dotazník kompetencií

(Berufsspezialisierungen zur Vermittlung)

Vyštudovaná sociálna pracovníčka - ambulantná opatrovatel'ka (DiplomsozialbetreuerIn - Ambulanter KinderbetreuerIn)

Vyštudovaná sociálna pracovníčka - pomocníčka na dedine (DiplomsozialbetreuerIn - DorfhelferIn)

Vyštudovaný sociálny pracovník - pomocník v rodine (DiplomsozialbetreuerIn - FamilienhelferIn)

Odborné špecializácie

(Berufsspezialisierungen)

Vyštudovaný sociálny pracovník - rodinný opatrovatel' (DiplomsozialbetreuerIn - FamilienbetreuerIn)

Vyštudovaný sociálny pracovník - pomocník v rodine (DiplomsozialbetreuerIn - FamilienhelferIn)

Vyštudovaná sociálna pracovníčka - ambulantná opatrovatel'ka (DiplomsozialbetreuerIn - Ambulanter KinderbetreuerIn)

Vyštudovaná sociálna pracovníčka - pomocníčka vo firme a obci (DiplomsozialbetreuerIn - Betriebs- und DorfhelferIn)

Vyštudovaná sociálna pracovníčka - pomocníčka na dedine (DiplomsozialbetreuerIn - DorfhelferIn)

Súvisiace profesie

(Verwandte Berufe)

- Pomocník do domácnosti (HeimhelferIn) §
- Osobný opatrovatel' v 24-hodinovej starostlivosti (PersonenbetreuerIn in der 24-Stunden-Betreuung)
- Ošetrovateľský asistent (PflegeassistentIn) §
- Sociálny pracovník (SozialarbeiterIn)
- Sociálny pracovník pre osoby so zdravotným postihnutím (SozialbetreuerIn für Menschen mit Behinderung) §
- Sociálny pracovník v práci so staršími ľuďmi (SozialbetreuerIn in der Altenarbeit) §
- Sociálny pedagóg (Sozialpädagoge/-pädagogin)

Pridelenie profesijným oblastiam a skupinám BIS

(Zuordnung zu BIS-Berufsbereichen und -obergruppen)

Sociálna, zdravotná, kozmetická starostlivosť (Soziales, Gesundheit, Schönheitspflege)

- **Sociálna starostlivosť, poradenstvo, terapia (Soziale Betreuung, Beratung, Therapie)**

Pridelenie do pracovnej klasifikácie AMS (šestmiestne)

(Zuordnung zu AMS-Berufssystematik (Sechssteller))

- 024112 Pomocník na dedine (Dorfhelfer/in)
- 810105 Rodinný pomocník (Familienhelfer/in)
- 810111 Pracovník starostlivosti o deti (ambulantný) (Kinderbetreuer/in (ambulant))
- 810142 Vyštudovaný sociálny pracovník pre rodinnú prácu (Diplom-Sozialbetreuer/in für Familienarbeit)

Informácie v odbornom lexiku

(Informationen im Berufslexikon)

-  Diplom-SozialbetreuerIn für Familienarbeit (Schule)
-  DorfhelferIn in der Landwirtschaft (Kurz-/Spezialausbildung)

Informácie vo výcvikovom kompase

(Informationen im Ausbildungskompass)

-  Kvalifikovaný sociálny pracovník pre rodinnú prácu (Diplom-SozialbetreuerIn für Familienarbeit)



Text bol automaticky preložený z nemčiny. Nemecké výrazy sú uvedené v zátvorkách.

TÁTO SLUŽBA MÔŽE OBSAHOVAŤ PREKLADY POSKYTOVANÉ spoločnosťou GOOGLE. GOOGLE ZRIEKA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ V SÚVISLOSTI S PREKLADMI, VÝRAZNÝMI ALEBO IMPLIKOVANÝMI, VRÁTANE VŠETKÝCH ZODPOVEDNOSTÍ ZA PRESNOSŤ, SPOĽAHLIVOSŤ A AKÚKOL'VEK SPRÁVNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ÚČINNOSŤ NA TRHU A ODMIETNUTIE.

Der Text wurde automatisiert aus dem Deutschen übersetzt. Die deutschen Begriffe werden in Klammern angezeigt.

DIESER DIENST KANN ÜBERSETZUNGEN ENTHALTEN, DIE VON GOOGLE BEREITGESTELLT WERDEN. GOOGLE SCHLIEßT IN BEZUG AUF DIE ÜBERSETZUNGEN JEGLICHE HAFTUNG AUS, SEI SIE AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIEßLICH JEGLICHER HAFTUNG FÜR DIE GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT UND JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE HAFTUNG FÜR DIE MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG FREMDER RECHTE.

Tento profesionálny profil bol aktualizovaný 17. Juli 2026 . (Dieses Berufsprofil wurde aktualisiert am 17. Juli 2026.)